



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840  
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~Year of Fellowship

December 27, 2020 # 3852

Call to Worship

Corporate Prayer

Welcome & Announcements

Songs Of Praise

Pastoral Prayer

Scripture: Ephesians 4:1-6

Sermon by Pastor Allen Hu

"Secrets To Serving In Unity"

Hymn#240

Benediction

Doxology

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		

## ANNOUNCEMENTS

**[Schedule]** As part of this service, we will be formally installing our new senior pastor Rev. Alfie Tsay today. EFC GA Secretary General Pastor Allen Hu will be our speaker. The following Sunday (Jan 3) will be our New Year's joint service during which we will install our new council members.

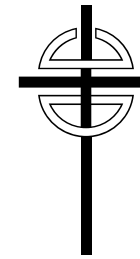
**Elders:** Andrea Chen (*Chair, Fellowship*), Rick Wang (*Vice Chair, Finance*), Flora Young (*EB Secretary, Sunday Service*), Gary Hsu (*Mission*), Biing Leu (*Caring*), Mike Hsu (*General Ops*), Pouser Ann (*Education*), Jonathan Shen (*Media*).

**Deacons:** Jenny Lin Kao (*Sunday Service, Caring*), Justin Leu (*Sunday Service, Fellowship*), Reagan Wu (*Fellowship*), Solomon Wu (*Media*), Daniel Lin (*Media*), Sufen Lin (*Accounting*), Lilian Woo (*Cashier*).

The church theme for 2021 is "Regather to Worship." Let's pray for the Lord to guide our leaders and the body overall.

**[Prayer]** There will be a First Night Vigil on Thurs Dec 31 at 9:30 PM. The whole church is encouraged and welcome to participate to give thanks to God for this past year and to look to Him to lead us into the new year. Zoom meeting ID: 890 4877 1570.

**[Members]** We will have our bi-annual Congregational Meeting Sunday, Jan 24 at 11:30 AM. It will be live-streamed (as with the previous meeting in October).



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840  
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧 2020 團契年~生命分享, 歡慶禧年  
2020年12月27日 # 3852

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華英聯合崇拜 10 AM

宣召	許英良長老
祈禱	許英良長老
歡迎/報告	許英良長老
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩#461 奉獻所有
獻詩	越事奉越甘甜
讀經	以弗所書 4:1-6
證道	胡忠倫牧師《合一服事的秘訣》
聖詩	生命聖詩#240 願勤勞作主工
就任禮	胡忠倫牧師主禮
祝禱	胡忠倫牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	趙純雅師母

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

**【成人主日學 / Christian Education】**

新約的宣教信息	台華(TM)	暫停	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	<b>LG Leaders</b>	11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$57,366.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$20,500.00	\$700.00	\$800.00	

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship		該週總計 Weekly Total	\$79,366.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$88,766.00
		該月預算 Monthly Budget	\$48,847.00

**【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	胡忠倫 Allen Hu/陳妍孜 Andrea Chen (翻譯 Translator)		
司會 Presider	許英良 Gary Hsu		
敬拜 Worship Lead	許敏又 Peter Hsu		
司琴 Pianist	朱虹 Diana Liu/趙純雅 Lorna Tsay		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁 Alfie Tsay/陳妍孜 Andrea Chen (翻譯 Translator)		
司會 Presider	許英良 Gary Hsu		
敬拜 Worship Lead	徐婉麗 Samantha Hsu		
司琴 Pianist	蕭毓貞 Jaelynn Hsiao		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【教會團契 Fellowships】**

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	15
College/YA	Thursday	5
雅歌	週五	11
迦南	週五	8
華語社青	週五	6
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	9
詩班	週日	

**【家庭小組 Cell Groups】**

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	單數週三	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三	3
Irvine	陳德明	每週五	13
北橙小組	黃壽美	每週六	18

**【事工報告】**

1. 感謝台福基督教會總會總幹事胡忠倫牧師蒞臨證道，並主禮蔡維仁牧師就任本會主任牧師。求主大大賜福胡牧師在總會為主忠心擺上的事工。
2. 網路跨年半宵禱告會將於本週四 (12/31) 晚上 9:30 開始舉行，Zoom: 890 4877 1570。鼓勵教會長執、同工、弟兄姊妹踴躍參加，為一年獻上感恩，並仰望上帝前面一年的引導。12/30 (三) 之禱告會將併入半宵禱告會舉行。

1. 下主日01/03/21恭守聖餐；並有明年長執及同工就任式，長執團隊：陳妍孜長老 (主席，團契)，王長雄長老 (副主席，財務)，楊馥鈺長老 (小會書記，禮拜)，許英良長老 (宣教)，呂炳奇長老 (關懷)，許格精長老 (總務)，安寶傑長老 (教育)，沈重彥長老 (多媒體)。林鳳梅執事 (禮拜，關懷)，Justin Leu執事 (禮拜，團契)，吳聖怡執事 (團契)，吳顏雯執事 (宣教)，John Su 執事 (教育，多媒體)，黃文彥執事 (教育)，吳威怡執事 (多媒體)，林偉典執事 (多媒體)，林淑芬執事 (會計)，陳瓊琪執事 (出納)，請代禱。

2. 2021每日讀經計畫將使用時序讀經法，有聲時序讀經連結：[www.everestaudiobible.org/daily-bible](http://www.everestaudiobible.org/daily-bible)。
3. 2021教會主題為「齊聚聖所獻身心 Regather to Worship」。求主引導教會繼續完成榮耀託付。
4. 2021 主日學系列：「海德堡要理問答」。
5. 由於郵遞奉獻支票恐受疫情影響，發生遲延的情形，為不影響會友的 2020 年度報稅時程，鼓勵大家多使用 Zelle Pay 或儘早寄出奉獻支票，以利年度奉獻結算，財務組預計於 2021 年 1 月底前寄出奉獻收據。奉獻支票：下主日進入 2021 年，支票日期請寫上新的年度。
6. 明年1/26/2021 主日10 點台華聯合崇拜，11:30 舉行和會/審核預算。
7. 下主日 01/03/21 台華英聯合崇拜 10 點，證道：蔡維仁牧師《我信...》，弗 2:8-9, 4:4-6。

**【團契/小組】**

1. 雅歌團契：01/01/21 暫停一次。
2. 迦南團契：01/01/21 暫停一次。
3. 華青團契：01/01/21 暫停一次。

**【關懷/代禱】**

1. 求主保守美國的大選能夠有公平、公正、明確的結果；更是求主繼續帶領美國社會，走向和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路。
2. 求主保守全球疫情，能夠因為民眾的警覺自守，早日停止傳播，讓生活、社會各層面恢復運作。
3. 林榮弟兄已於 12/23 安葬於玫瑰崗紀念墓園，靜候身體復活。求神賜下屬天的平安及安慰給家人。
4. 請為金春/黃玉貴/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄弟姐妹們代禱。

**【會堂/奉獻】**

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 [giving@efcoc.org](mailto:giving@efcoc.org)，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名 (含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

**【靜默小品】聖經**

沒有《聖經》，

我們就不能正確地認識神。

若要生命之道充滿我們的生活，

我們就不能離開《聖經》。

雖然信徒的讀經習慣沒必要都一模一樣，

但原則是讓神的道來支配我們的生活，

並借各樣的途徑領受恩典。

要想從眾多的蒙恩途徑找到最適合自己的，

先要確定一個總原則：

蒙恩是借著《聖經》，通過神的福音之道，

圍繞神的道成肉身 (耶穌) 來實現的。

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
亞	亞	瑪	瑪	創	創	創
9-11	12-14	1-2	3-4	1-3	4-7	8-11